Porównanie tłumaczeń Objawienie 11:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | A po ― trzech dniach i połowie duch życia od ― Boga, wszedł w nich, i stanęli na ― stopach ich i lęk wielki padł na ― widzących ich. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I po trzech dniach i połowie duch życia od Boga wszedł w nich i stanęli na stopach ich i strach wielki spadł na widzących ich |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz po trzech i pół dniach wszedł w nich duch życia\* od Boga i stanęli na swoje nogi , a na tych, którzy to oglądali, padł wielki strach.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I po trzech dniach i pół duch życia od Boga wszedł w nich i stanęli na stopach ich, i strach wielki padł na oglądających ich. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I po trzech dniach i połowie duch życia od Boga wszedł w nich i stanęli na stopach ich i strach wielki spadł na widzących ich |

1. 1) <x>10 2:7</x>; <x>330 37:5</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>490 7:16</x> [↑](#footnote-ref-3)